

**Lithuania-Vilnius: Software-related services**  
**OJ S 162/2019 23/08/2019**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Akcinė bendrovė „Vilniaus šilumos tinklai“

National registration number: 124135580

Postal address: Spaudos g. 6-1

Town: Vilnius

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: LT-05132

Country: Lithuania

Contact person: Božena Rokienė

E-mail: [bozena.rokiene@chc.lt](mailto:bozena.rokiene@chc.lt)

Telephone: +370 67107296

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.chc.lt>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/8327>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase\\_docs.asp?PID=473763](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase_docs.asp?PID=473763)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwentrance\\_s.asp?PID=473763&B=PPO](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwentrance_s.asp?PID=473763&B=PPO)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Nuotolinio duomenų surinkimo ir perdavimo bei duomenų surinkimo ir perdavimo įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugos

**II.1.2. Main CPV code**

72260000 Software-related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Užsakovas numato įsigyti nuotolinės duomenų surinkimo ir perdavimo įrangos techninės priežiūros ir remonto bei apskaitos prietaisų duomenų surinkimo ir perdavimo į CIS ir užsakovo informacines sistemas paslaugas. Perkamos paslaugos turi užtikrinti įrangos darbą, savalaikiai tiekti užsakovui iš objektų duomenis techninėje specifikacijoje nurodytomis sąlygomis ir periodiškumu.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72260000 Software-related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: Vilnius.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Užsakovas numato įsigyti nuotolinės duomenų surinkimo ir perdavimo įrangos techninės priežiūros ir remonto bei apskaitos prietaisų duomenų surinkimo ir perdavimo į CIS ir užsakovo informacines sistemas paslaugas. Perkamos paslaugos turi užtikrinti įrangos darbą, savalaikiai tiekti užsakovui iš objektų duomenis techninėje specifikacijoje nurodytomis sąlygomis ir periodiškumu.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Jeigu likus iki sutarties galiojimo termino pabaigos ne mažiau kaip 10 kalendorinių dienų nėra viena iš šalių raštu nepateikia pageidavimo nepratęsti sutarties galiojimo, sutartis tokiomis pat sąlygomis pratęsiama dar 1 (vienam) mėnesiui, neviršijant pradinės sutarties vertės.

Pratęsimo sąlyga taikoma ne daugiau nei 2 (du) kartus.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Perkantysis subjektas reikalauja, kad tiekėjai, visi tiekėjų grupės nariai, visi subtiekJėjai ar kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiasi tiekėjas, pateiktų Europos bendrąjį viešųjų pirkimų dokumentą (EBVPD) – aktualią deklaraciją, pakeičiančią kompetentingų institucijų išduodamus dokumentus ir preliminariai patvirtinančią, kad nėra tiekėjo, tiekėjų grupės narių, subtiekJėjų ar kitų ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiasi tiekėjas, pašalinimo pagrindų, nustatytų vadovaujantis Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymo 58 straipsnio nuostatomis.

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Užsakovas sumoka paslaugų teikėjui už per praėjusį mėnesį suteiktas faktiškai ir kokybiškai suteiktas paslaugas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros ar kito tipo priklausančio išrašyti ir naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita“ užsakovui pateikti dokumento, atitinkančio PVM sąskaitos faktūros turinį ir tikslą, gavimo dienos.

#### III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nereikalaujama.

### III.2. Conditions related to the contract

#### III.2.2. Contract performance conditions

1) netesybos;

2) paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo sutarties pasirašymo dienos turi pateikti užsakovui 3 proc. sutarties vertės be PVM dydžio sutarties įvykdymo užtikrinimą, galiojantį ne trumpiau, negu galioja ši sutartis.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/09/2019 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Lithuanian

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Duration in months: 1 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/09/2019 Local time: 10:45

Place:

Spaudos g. 6-1, Vilnius.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

Vadovaujantis PĮ 70 straipsnio 3 dalies 1 punkto nuostatomis, pasiūlymų pateikimo terminas sutrumpinamas iki 15 kalendorinių dienų.

Užsakovas esamą sutartį perėmė pagal trišalį susitarimą iš UAB „Vilniaus energija“.

Užsakovas atliko rinkos tyrimą, bet kadangi paslaugos yra kompleksinės ir sudėtingos, – rinkos tyrimas užtruko, todėl organizuojamas trumpalaikio paslaugų teikimo viešasis pirkimas pagreitinata tvarka. Užsakovui teikiama duomenys iš 5 993 objektų (šilumos punktų parametrų, apskaitos prietaisų duomenys), 189 408 apskaitos prietaisų (butuose esančių karšto vandens skaitiklių, šilumos daliklių) yra gyvybiškai svarbūs, nes naudojami Pardavimų apskaitos skyriaus bilingo programoje formuojant klientams sąskaitas atsiskaitymui už užsakovo suteiktas paslaugas, taip pat Tinklo valdymo skyriaus perdavimo tinklo technologinių įrenginių valdymui ir tinklo parametrų stebėsenai bei analizei. Dėl šių aplinkybių užsakovui būtina užtikrinti šių duomenų gavimo tęstinumą, nes kyla rizika pažeisti viešąjį interesą dėl užsakovo klientams teikiamų paslaugų kokybės ir tęstinumo neužtikrinimo.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vilniaus apygardos teismas

Town: Vilnius

Country: Lithuania

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo VII skyriaus nustatyta tvarka.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/08/2019